
CR - LACRALO General Assembly Session 2
Wednesday, March 14, 2012 – 17:00 to 18:00
ICANN - San José, Costa Rica

Dev Anand Teelucksingh: Vamos a esperar que llegue el personal a la sala, está hablando Dev, y además acaba de llegar José también. Y además,..... perdón son Dev Anand Teelucksingh soy el Secretario de LACRALO.

Buenas tarde damas y caballeros soy Dev Anand Teelucksingh Secretario de LACRALO, según nuestros estatutos, el Secretario es quien abre la sesión, y voy a oficiar de Presidente para llevar a cabo la elección del Presidente y los dos Vicepresidentes, y también el secretario de actas para esta sesión.

Antes de hacer esto, necesito que hagamos, pasar la lista de nombres, entonces les voy a pedir que me ayude el staff con esto, y que también, tome nota de los miembros presentes y las ALS'S

Entonces voy a pedir que comencemos desde el final de la mesa, allá por favor, puede decir su nombre y su ALS, o si no es una ALS, solamente su nombre como observador.

Carlos Pérez: Carlos Pérez de Costa Rica Yo no pertenezco a ALS.

Andrea Solano: Andrea Solano de Costa Rica, soy observadora.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Rosa Martínez: Rosa Martínez de Costa Rica de Magazine Media.

Dev Anand Teelucksingh: Perdón, debe hablar un poco más alto para que los intérpretes la escuchen, y también, dado que se están tipeando los nombres necesitamos decirlo de forma clara, dígalo un poco más lento.

Rosa Martinez: Todos nosotros dice la oradora que no se identifico, o sólo yo?

Dev Anand Teelucksingh: Todos, comiencen nuevamente.

Carlos Pérez: Carlos Pérez de Red de la Américas.

Andrea Solano: Andrea Solano Prensa.

Rosa Martínez: Rosa Martínez IT Now Magazine.

Vladimir Avalos: Buenas Tardes todos, Vladimir Avalos ALS de Ecuador.

Orador: Podría decir, repetir la ALS de la que proviene.

Dev Anand Teelucksingh: Soy Dev Anand Teelucksingh, Secretario de LACRALO, necesitamos que repita el nombre de su ALS.

Vladimir Avalos: ALS JCI Ecuador.

José Salgueiro: Jose Salgueiro Avdint Venezuela.

Guillermo Zamora: Guillermo Zamora, ADIAR.

Alberto Soto: Alberto Soto, IC.

Antonio Medina Gomes: Asociación Colombiana de Usuarios de Internet.

Alfredo López Hernández: Alfredo López Hernández, Red Internacional EnRedo.

Sergio Bronstein: Buenas tardes, Sergio Bronstein internauta Venezuela.

José Luis Barzallo: Buenas tardes, José Luis Barzallo AEDIT Ecuador.

Humberto Carrasco: Buenas tardes, Humberto Carrasco ADI Chile.

Sergio Salinas Porto: Buenas tardes, Sergio Salinas Porto –Internauta Argentina.

Hilberto Lara: Buenas tardes, Hilberto Lara- Conexión El Salvador.

Silvia Herlein Leite: Silvia Herlein Leite, internauta Brasil.

Dev Anand Teelucksingh: Nuevamente, más lentamente. Habla Dev Anand Teelucksingh, por favor dígalo más despacio, porque él está tratando de tipear los nombres, Mark está tratando de tipear los nombres.

José Arce: José Arce, AGEIA DENSI Argentina.

-
- Vanda Scartezini: Vanda Scartezini, NEXT Brazil.
- Carlton Samuels: Carlton Samuels, de la Universidad de “West Indies” de Jamaica.
- Tracy Hackshaw: Tracy de ISOC de Trinidad y Tobago.
- Cintra Sooknanan: Cintra Sooknanan, ICTS y de la Sociedad de internet.
- Jacqueline Morris: Jacqueline Morris, de la Sociedad de Computación de Trinidad y Tobago.
- Dev Anand Teelucksingh: ¿Sergio?
- Sergio Salinas Porto: Quiero preguntar en carácter de qué está Tracy, si es como proveedor o como representante de la ALS, nada más que eso es para tener un orden en saber en carácter de qué está. Gracias.
- Dev Anand Teelucksingh: Habla Dev Anand Teelucksingh, está preguntando con respecto a Cintra o a Tracy. –

-
- Intérprete: Comentario fuera de micrófono-
- Sergio Salinas Porto: A Tracy, quería saber si estaba en carácter de proveedor o en carácter de representante de la ALS.
- Tracy Hackshaw: Soy representante de una ALS.
- Sergio Salinas Porto: ¿La ALS está acreditada?
- Dev Anand Teelucksingh: Perdón, habla Dev el secretario de LACRALO, creo que la ALS fue votada por parte del ALAC en su solicitud, al momento. Por favor puede utilizar el micrófono.
- Matt Ashtiani: Hola, soy Matt Ashtiani del staff, creo que voy a clarificar esto. El ALAC hace unos 20 minutos votó, antes de esta sesión, al recibir el asesoramiento regional y esta ALS fue acreditada, el número de solicitud de esta ALS es la 163, el capítulo de la Sociedad de Internet de Trinidad y Tobago.
- (Aplausos)

Dev Anand Teelucksingh: Gracias, bien. ¿Lance ya se presentó?

Lance Hines: Lance Hines, DEVNET.

Dev Anand Teelucksingh: Soy Dev Anand Teelucksingh Secretario de LACRALO.

Juan Manuel Rojas: Juan Manuel Rojas Ageia Densi - Colombia.

Natalia Enciso: Natalia Enciso, APADIT - Paraguay.

Fátima Cambroneró: Fátima Cambroneró, Argentina.

Raúl Bauer: Raúl Bauer, Usuaría Asociación Argentina de usuarios de la Informática y las Comunicaciones.

Johnny Laureano: Buenas tardes, Johnny Laureano, de la Asociación de Usuarios de Internet del Perú.

Javier Chandia: Buenas tardes, Javier Chandia, Internauta Chile.

Ana Sánchez: Buenas tardes, Ana Sánchez, ISOC Ecuador.

Marcelo Telez: Buenas tardes, Marcelo Telez, CETIC AJB Argentina.

Zelris Lawrence: Buenas tardes, soy Zelris Lawrence de la ICT de Jamaica.

Andre Griffith: Buenas tardes, soy Andre Griffith de la ICT, de la Asociación Profesional ICT de Barbados.

Michael Ford: Michael Ford, de la Sociedad de Información de Barbados.

Roosevelt King: Roosevelt King, de la Sociedad de Barbados de las Organizaciones No Gubernamentales.

Omar Kaminski: Omar Kaminski, del Instituto de Informática de Brasil.

Dev Anand Teelucksingh: Me pregunto si lo podría repetir un poco más despacio para la transcripción, él está registrando los nombres de las ALS's.

Matt Ashtiani: Quisiera decir algo, soy Matt Ashtiani, espero no haber cometido errores ortográficos y de tipeos en los nombres. Pero bueno, si es así, los voy a corregir en breve.

Dev Anand Teelucksingh: Bien, el siguiente punto, es elegir para los propósitos de la Asamblea a dos Vicepresidentes y un Secretario de actas. Vamos a ver la agenda, de acuerdo a la regla punto 1. La Asamblea tiene que elegir un Presidente y al menos 2 Vicepresidentes y también a un Secretario de actas por la mayoría de las ALS's que tienen voto y que están acreditadas.

Para la presidencia o para el Presidente, dado que....

Fátima Cambroneró: En el "roll call" no se debe -

Dev Anand Teelucksingh: ¿Perdón Fátima?

Fátima Cambroneró: ¿En el "roll call" no deberíamos contar los proxy, primero? ¿Los proxy presentes?

Dev Anand Teelucksingh: Si, hay dos proxy, tenemos uno fue de Adrian Carvallo, cuyo voto recibimos y reconocemos, el proxy fue para Adrian Carvallo y su informe. Le dimos mociones para el voto, usted Fátima y usted Natalia votaron esa moción, si es que había una, ¿verdad?

Si es correcto, eso es lo que dice el texto.

Carlton Samuels: Moción de orden, moción de orden. Dev, el proxy, acabo de confirmarlo y fue una moción para votar solo para las elecciones. ¿Es eso lo que usted está diciendo?

Dev Anand Teelucksingh: Sí.

Carlton Samuels: Gracias.

Dev Anand Teelucksingh: Si así lo desea, quiero reenviárselo para ser honesto. Quería confirmarlo con usted, pero se lo voy a reenviar para que lo pueda leer usted mismo.

Por favor, verifique su correo electrónico ahora.

José, quiere decir algo. ¿No?

José Arce: Para los registros. Solamente le enviaste el mail a la persona que realizó la consulta. ¿O lo enviaste a todos?

Dev Anand Teelucksingh: No, solamente lo envié a la persona en cuestión. ¿Quiere que lo envíe a toda la lista? No tengo problema en hacerlo. ¿Si?

José Arce: Por una cuestión de transparencia nada más.

Dev Anand Teelucksingh: Si seguro, soy Dev Anand. Se lo envió a toda la lista ahora.
Ahora me di cuenta que se lo envié a usted, pero se lo puedo enviar a otros.

Natalia Enciso: Soy Natalia para los registros, me gustaría leer el mail, no es sólo para las votaciones sino para toma de decisiones en la Asamblea.

Dev Anand Teelucksingh: Creo que mandé el correo erróneo, me disculpo. Denme 30 segundos por favor.

Natalia Enciso: ¿Puedo hacer una pregunta, mientras tanto?

Dev Anand Teelucksingh: Habla Dev el Secretario de LACRALO, adelante.

Natalia Enciso: Soy Natalia para los registros. Me gustaría saber si sólo estas proxy se recibieron o hay otros?

Dev Anand Teelucksingh: Ya se ha publicado, se ha posteado en la lista de inglés.

Sergio tiene la palabra, adelante.

Sergio Salinas Porto: Si otra vez, quisiera una aclaración educativa. Tracy acaba de participar como y se presentó como representante de un Gobierno y ahora esta acá como una ALS. ¿Eso es normal, está bien dentro de los estatutos? Disculpen mi ignorancia, pero quería saber dónde, cómo es esto bien - para aprender más que nada.

Dev Anand Teelucksingh: Creo que es aceptable, porque, la Asamblea es para todas las ALS's acreditadas en LACRALO. Y dado que su solicitud fue aprobada por el ALAC, está acreditada, entonces tendría que ser correcto.

Perdón, José Salgueiro. Tiene la palabra.

José Salgueiro: Solo una pregunta, porque me llama la atención la situación, no porque tengo nada en contra ni de Tracy ni de Trinidad y Tobago ni nada de eso, hago la aclaratoria. Esta ALS fue aprobada hace 20 minutos, si bien es una ALS de Trinidad y Tobago de donde ya hay otras ALS's acreditadas y eso no va a cambiar el peso de los votos que se hagan aquí. Pero si se hubiese aprobado hace 20 minutos una ALS de un país, que no estuviese representado antes, si podría cambiar significativamente el peso de los votos.

Entonces, si bien eso no es algo que es relevante ahora lo traigo a colación para que en un futuro tomemos una decisión al respecto.

Dev Anand Teelucksingh: Moción de orden, Carlton adelante.

Carlton Samuels: Gracias señor presidente, soy Carlton Samuels para los registros. Para responder la pregunta de José Ovidio, si cambiara el peso porque el coeficiente se basa en el número de países cuyas ALS's acreditadas están presentes. El número es acreditado, entonces, las ALS's debidamente acreditadas son las que se cuentan y si no hay un país que tiene ALS, esto influye en el coeficiente.

Entonces lo que se hace es el número de países con ALS's lo divide por 100 y le da un coeficiente.

José Salgueiro:

Esto es lo que estoy diciendo, esta vez no hay cambio en el coeficiente, lo que digo es que, si la ALS aprobada hace 20 minutos fuese de un país que no tiene o no ha sido representado antes, entonces sería un problema, no esta vez, simplemente lo digo para que podamos tratar este tema en el futuro. No creo que necesitemos pasar más tiempo con este tema.

Carlton Samuels:

No sé, no estoy seguro de cuál sería el problema. Quizás tengan el derecho de votar.

Dev Anand Teelucksingh:

Perdón, no creo que vote la votación, ahora sí que podríamos discutirlo después. Acabo de colocar el documento ahora, el voto para que lo vean en la lista

¿Lo ven? En la lista de LACRALO. Viene de Mónica Avalo Presidente del capítulo de la ISOC de Argentina Voy a leer la traducción al inglés del traductor de Google. "José and Dev no puedo estar en la reunión para votar en persona, por esta razón dejo esta oportunidad para la elección de los oficiales para que sean presentadas en las reuniones y que se presente en la

Asamblea General las siguientes personas; Natalia Enciso para que manifieste mi voto a favor de José Arce como Presidente de LACRALO. Fátima Cambronero que manifieste mi voto para Sylvia Herlein Leite como secretaria de LACRALO” y esto es lo que se ha dicho en el email. Y lo firma Mónica Alfredo Lafolia Presidenta del Capítulo ISOC de Argentina.

José Arce tiene la palabra.

José Arce: Gracias Presidente, es verdad que llegó este email. Pero, 10 minutos después llegó otro mail de Mónica, que me lo copió al igual que el primero donde se rectifica y dice otra cosa. Yo no sé si usted lo tiene señor Presidente.

Dev Anand Teelucksingh: ¿José, fue enviado a usted? Porque no lo he visto.

José Arce: Si, se lo puedo reenviar donde está su correo electrónico señor Presidente.

Dev Anand Teelucksingh: Gracias, por favor hágalo.

Bueno José me va a enviar el mail, y hay otra representación o proxy que hemos recibido, y esta es de mi ALS.

La ALS de Trinidad y Tobago y lo voy a leer para que podamos avanzar: “José nuestras reglas de procedimiento 1.5 y 1.6, las cito, pero para mayor rapidez no las voy a mencionar. Se presentan dos representantes uno es el señor Dev Anand Teelucksingh y Cintra Sooknanan para la representación durante esta Asamblea General y me gustaría informarle que Jackeline Morris va a ser el segundo representante de la ALS para la ISOC de Trinidad y Tobago para la reunión celebrada en Costa Rica. Además también tenemos obligaciones en el NomCom y quizás forme parte de la asamblea general de LACRALO, y por eso no puede representarnos en la Asamblea General de LACRALO, entonces voto como representante para la asamblea general de LACRALO aquí en Costa Rica. ¿José?

José Arce:

Estuve revisando los documentos de la aplicación de ISOC Trinidad y Tobago y el primer contacto es Cintra efectivamente y el segundo contacto, digamos acreditado, para representar a ISOC Trinidad y Tobago no es Tracy, es Needom Bahari, por lo cual yo pediría si hay algún email que hayan mandado cambiando esa representación. Simplemente quiero saber eso, gracias.

Dev Anand Teelucksingh: Adelante Cintra.

Cintra Sooknanan: José, perdón por esto, no sabía decir si la ALS ha sido acreditada aun, soy Cintra Sooknanan. No sé si el capítulo de la ALS estuvieses acreditado para este momento, pero no sé cómo proceder con la representación, si sería válida la representación.

Matt Ashtiani: Perdón, pero parece que se detuvo la traducción.

Cintra Sooknanan: Bueno, lo voy a enviar por escrito.

Dev Anand Teelucksingh: Adelante José.

José Arce: Yo escuché lo que quería decir Cintra, simplemente que, digamos, se contradice con lo que dijo Matt recién, que había sido votada y que había sido aprobada. ¿Matt, puedes confirmar que lo que dijiste recién es así?

Dev Anand Teelucksingh: Un momento, habla Dev Anand el Secretario de LACRALO. Creo que, ¿funciona la traducción? En primer lugar. ¿Todos están

escuchando? Porque parece que hay un problema con el sonido y la interpretación, bien ya está solucionado. José para clarificar porque creo que se puede haber cortado, ¿podría repetir su pregunta, para que todos la escuchen?

José Arce: Muchas gracias señor Presidente. Si, simplemente revisando los documentos de la aplicación de ISOC Trinidad y Tobago, digamos, según nuestros estatutos solamente dos personas pueden representar esa Asociación en LACRALO. Tracy no está informado digamos, dentro de esa documentación, hay otra persona y está en los documentos oficiales. Y respecto después, Cintra me dice “no sabemos todavía si la Asociación fue aprobada o no” y Matt hace dos minutos atrás dijo que si había sido aprobada, no?

Dev Anand Teelucksingh: No, un punto de clarificación, no es lo que dijo Cintra. ¿Podría repetir Cintra su punto?

Cintra Sooknanan: Habla Cintra Sooknanan para los registros, lo que dije es que no estaba segura de que la Sociedad de internet y el Capitulo estuviera acreditado para esta reunión y por lo tanto no envié la representación en su momento, por no saber si estaba acreditada.

Dev Anand Teelucksingh: Bien, habla Dev Anand Teelucksingh, Secretario de LACRALO. Cintra por favor, nos puede informar cuál era su proxy o su representación.

Cintra Sooknanan: Habla Cintra, con todo gusto me gustaría que Tracy participara en estos procedimientos, prefiero darle a él la representación o proxy si sus reglas nos lo permiten entonces mantengo o retengo la votación, gracias.

Dev Anand Teelucksingh: José, adelante.

José Arce: Yo no soy el Presidente de esta Asamblea, es Dev. En todo caso, podemos hacer una moción para ver, no sé; señor Presidente. ¿Qué podemos hacer?

Dev Anand Teelucksingh: Bueno, está hablando Dev. Veo a Umberto y Fátima. Umberto adelante por favor.

Umberto Carrasco: Bueno, yo sé que la verdad que soy nuevo en estas reuniones. Pero, por lo que pude leer de las reglas al parecer que el proxy deber ser enviado con anterioridad a la constitución de esta

Asamblea, perdonen; hay varios abogados allí. Y dice claramente que el proxy debe ser enviado. Voy a ceder la palabra en este momento. Me permite terminar señor, señor me permite terminar. Me permite terminar mi exposición.

Dev Anand Teelucksingh: Disculpen, está hablando Dev. Umberto por favor finalice. Luego Fátima y luego Carlton.

Umberto Carrasco: Que de acuerdo a lo que yo leí en las normas de procedimiento, el proxy debe ser entregado y enviado con anterioridad al envío de una reunión.

Dev Anand Teelucksingh: Fátima adelante por favor.

Fátima Cambronero: De acuerdo a la regla 1.5, el proxy tiene que ser enviado antes de la votación. Si Cintra decide darle el proxy a alguien está dentro de las reglas de procedimiento, puede proceder conforme a quien ella decida darle el proxy. Antes de la votación, todavía no estamos votando.

Dev Anand Teelucksingh: Gracias, esa fue mi interpretación. ¿Carlton quiere decir algo? No. Roosevelt adelante por favor.

Roosevelt King: Ya han dicho varias cosas que yo quería decir. No se puede enviar el proxy si no está acreditado, tiene que estar acreditado para mandar el proxy. Hay que ver cuando fue acreditada la organización, y creo que esto es un debate y en realidad tenemos que avanzar en nuestros temas.

Dev Anand Teelucksingh: Gracias, creo que todos han visto sus preocupaciones abordadas. Muy bien, no hay nadie más que levante su mano, creo que podemos avanzar. Ya leído el proxy de TTCs , también tengo el proxy de ISOC Argentina que ha sido presentado. Como dijo José, ¿Usted me envió algo por email? No queda claro que es lo que está diciendo, permítame verificarlo.

Soy Dev Anand Secretario de LACRALO, José ¿Usted recibió la copia del email en la cual , es un email que también yo reenvié a la lista de correos, no veo ninguna diferencia a menos que se esté perdiendo algo en la traducción o en la interpretación aquí. Creo que la explicación queda así. Fátima tiene la palabra.

Adelante Sergio.

Sergio Salinas Porto: Sergio Salinas Porto para los registros. Dev si hay un problema en la traducción, porque no sé en qué vino, si en inglés o en español, podemos pedirle a Silvia Vivanco del staff que lo lea en voz alta, en inglés, sería posible eso? Gracias. Perdón, en español y en inglés.

Dev Anand Teelucksingh: Gracias Sergio, entiendo lo que quiso decir. No creo que fue transmitido al personal. Voy a hacer una sugerencia, José ¿puede usted leer lo que fue enviado? En español por favor, ¿Lo puede leer en español? Para los registros gracias.

José Arce: Para los registros, bueno voy a leer el mail que le acabo de enviar a Dev. “Estimado José y Dev, lamentablemente no podré estar personalmente en las reuniones para hacer mis votación de manera presencial, por tal motivo le entrego el poder de representación para esta oportunidad ser empleado para todo tipo de elección de cargos que se presenten en la reunión y toma de decisiones, en lo concerniente a la Asamblea General. A Fátima Cambronerero para que manifieste mi voto a favor de José Francisco Arce como Presidente, y Sylvia Leite como Secretaria de LACRALO. Les agradeceré me confirmen la recepción del email Mónica Avalo Laforgia, Presidente Capitulo de Argentina de ISOC. Eso es todo.

Dev Anand Teelucksingh: Habla Dev Anand Teelucksingh, Secretario de LACRALO, gracias José por leer esto para los registros. La manera en que yo lo leo, porque le da dos poderes a dos personas diferentes para circunstancias específicas. No, ¿no? Lo puede leer otra vez por favor, cuando dice “Le doy el poder, el proxy de representación” ¿Puede leer esa parte otra vez?

José Arce: Por supuesto señor Presidente. Este mail llegó, tiene fecha, bueno se ve, 19:41. “estimado José y Dev,” Y quiero hacer una aclaración antes, previamente a este mail también yo recibí también con copia el mail que dice Dev, que se lo da a dos personas, pero viene este mail a rectificar, por eso es a continuación, y bueno, simplemente quiero dejar en los registros, me parece raro que no le haya llegado el segundo mail, porque está su correo electrónico señor Presidente, continúo “lamentablemente no podré estar personalmente en las reuniones para hacer mi votación de manera presencial, por tal motivo le entrego el poder de representación para esta oportunidad ser empleado para todo tipo de elección de cargos que se presenten en la reunión y toma de decisiones, en lo concerniente a la Asamblea General. A Fátima Cambronero para que manifieste mi voto a favor de José Francisco Arce como Presidente de LACRALO, y Sylvia Leite como

secretaria de LACRALO. Se le agradece me confirmen la recepción del email Mónica Avalo Laforgia” Eso es todo señor presidente.

Dev Anand Teelucksingh: Bueno Carlton, Carlton tiene la palabra.

Carlton Samuels: Gracias, señor Presidente habla Carlton, antes de proponer el cierre del debate, podemos decir que sin importar que haya dos proxys, dos personas para votar, las reglas son muy claras, puede haber un solo voto para el miembro, si dos personas pudiesen levantar su mano, aún seria un solo voto, porque es la estructura At-large la que está votando no la persona. Entonces, habiendo dicho esto; quiero proponer que se cierre este debate. Un momento por favor.

Vanda Scartezini: Para los registros soy Vanda, respaldo esa moción, necesitamos finalizar este debate. Hay algo que hay que cambiar en estos estatutos en mi opinión y es esta clase de proxys o poderes de representación, es la segunda, la tercera, la undécima vez en esta Asamblea en la cual, todos los problemas surgen a través del proxy, entonces tenemos que salirnos de este proceso, si no puede estar presente lo lamento, no vote. Pero este es un problema, ya lo hemos tenido la primera elección, entonces

tuvimos miles y miles de horas y dedicamos dinero a este problema, gracias.

Dev Anand Teelucksingh: Un momento por favor, habla Dev Anand Teelucksingh, Secretario de LACRALO, esto es lo que sucede, cuando salen las cosas a último minuto. Carlton, ha presentado una moción y es respaldada por Vanda de cerrar el debate de este tema. Entonces para clarificar, ¿Qué quieren decir cuando dicen cierre del debate? ¿Qué avancemos?

Carlton Samuels: Habla Carlton Samuels para los registros, quiero hacer una aclaración y una moción de orden, lo que yo digo, es que la moción de cerrar el debate sobre el proxy sea aprobada y que se acepte el proxy del miembro de Argentina, gracias, y Vanda lo respalda, respalda la moción.

Dev Anand Teelucksingh: Habla Dev Anand Teelucksingh, quiero avanzar, quiero cerrar el debate y hacer valer el proxy tal como está. Gracias.

Bien, a ver, a mano alzada, la moción es la siguiente. Puede reiterar la moción Carlton. Por Favor.

Carlton Samuels: Soy Carlton Samuels, para los registros, la moción es la siguiente. Propongo que se acepte el proxy del miembro de la estructura de At-large de Argentina y además que se cierre este debate sobre la cuestión del proxy.

Dev Anand Teelucksingh: Todos los que estén a favor levanten la mano.

¿Hay alguien que vote en contra?

¿Hay alguien que se abstenga?

Se aprueba la moción.

Jacqueline Morris: Jacqueline Morris, para hacer una aclaración y una moción de orden, tenemos que irnos a nuestra función social pronto se va a acabar el servicio de transporte, entonces quiero dar por concluida esta sesión.

Dev Anand Teelucksingh: Habla Dev Anand Teelucksingh, hay una moción de dar por concluida la sesión. Yo sugiero que no analicemos más proxy , así que la moción es cerrar el debate de la sesión y pasarlo a la sesión de Asamblea General del día de mañana.

Roosevelt King: Respaldo la moción.

Dev Anand Teelucksingh: Quienes estén a favor! Bueno, veo una votación a favor de Roosevelt, no veo las manos, a ver -

El voto es para pasar esta, a ver, habla Dev Anand Teelucksingh, lo digo de nuevo, la moción es pasar el debate, disculpe. El voto es votar para pasar esta reunión a mañana por la mañana que será a las 10.30. ¿Se entendió? Bien, y fue respaldado por Roosevelt, perdón. Todos los que estén a favor de pasar esta reunión, de posponer la reunión. Uno, dos, bien.

Sergio Salinas Porto: Sólo porque tengo una duda señor Presidente. ¿Puedo hablar? Para los registros Sergio Salinas Porto, la pregunta es ¿Usted al cerrar esto, no elegimos Presidente y Secretario de la Asamblea? Esa es mi pregunta.

Dev Anand Teelucksingh: Habla Dev Anand, desafortunadamente la respuesta es no y esta es la razón. Los intérpretes han trabajado largas horas y están trabajando tiempo extra en este mismo momento, Ya se les ha pasado su hora de trabajo, entonces la moción es posponer la reunión para mañana. ¿Sergio con esto aclaro su pregunta?

Entonces, Matt ¿Ha registrado a todas las personas que han votado a favor?

Matt Ashtiani: Soy Matt Ashtiani para los registros, no registré todos los nombres pero conté 22 personas que aprobaron la moción y eso pasa el requisito de mínimo.

Dev Anand Teelucksingh: ¿Hay alguien que vote en contra de la moción? Ana, Raúl y Marcelo Telez, dos, tres.

Matt Ashtiani: Soy Matt Ashtiani, las personas que estén votando en contra digan su nombre para los registros.

Dev Anand Teelucksingh: Marcelo Telez, Raúl, Alfredo López y Sylvia Herlein Leitte, todos han votado en contra.

¿Alguien quiere abstenerse?

Hombre: ¿Por qué no se registra el nombre de los que han votado a favor?

Roosevelt King: Señor Presidente, ya hemos votado. Señor Presidente por favor soy Roosevelt King, quiero pronunciarme.

Dev Anand Teelucksingh: Un momento, habla Dev en este momento, ¿Alguien quiere abstenerse?

Tony Laureano se abstiene.

¿Hay alguna pregunta entonces? Tengo una pregunta para el personal. ¿Entonces tenemos los suficientes números para que la votación sea efectiva? Porque creo que la moción es posponer la reunión y la gran mayoría quiere posponer la reunión. ¿Puede confirmarme las cifras?

Dev Anand Teelucksingh: Matt dice que sí, que la moción queda aprobada y la reunión se pospone a mañana a las 10.30 a.m. ¿Va a ser aquí la reunión?

Matt Ashtiani: Lo voy a confirmar en un segundo.

Dev Anand Teelucksingh: Por favor confírmelo y quiero asegurarme que todos estén aquí y lleguen temprano.

Matt Ashtiani: Va a ser en la Sala Orquídeas.

Dev Anand Teelucksingh: Allí es donde normalmente hacemos las reuniones de “Fellowship”. El “Fellowship” y el GAC se reúnen allí.

Fátima, aunque hemos pospuesto la reunión si tiene un comentario, tiene la palabra.

Heidi Ulrich: Quiero hacer un anuncio en nombre del staff. El último “shuttle” para ir a la Gala se va a las 7:00.

Dev Anand Teelucksingh: Faltan 45 minutos. Fátima, ¿Cuál es su comentario?

Fátima Cambroneró: Tengo una pregunta para el staff, no sé si me están escuchando. Heidi, Matt....

Fin de la transcripción -